

HygroMatik

Betriebsanleitung

Enthärtungsanlage WaterLine Compact







Copyright © HygroMatik GmbH [23.09.2020]

WL-C DE

Alle Rechte vorbehalten.



Achtung, Spannung: Alle Arbeiten nur von Fachkräften ausführen lassen. Alle Elektroinstallationen und Arbeiten an elektrischen Komponenten des Gerätes nur von autorisierten Elektrofachkräften ausführen lassen. Geräte vorher spannungsfrei machen!



1. Einleitung	. 5
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	. 5
1.2 Typografische Auszeichnungen	. 6
1.3 Dokumentation	. 6
2. Sicherheitshinweise	. 7
2.1 Allgemeines	. 7
2.2 Sicherheitshinweise für den Anschluss und die Inbetriebnahme der Enthärtungsanlage .	. 7
2.3 Sicherheitshinweise für den Betrieb der Enthärtungsanlage	. 8
2.4 Sicherheitshinweise für Arbeiten an der Elektrik	. 9
2.5 Entsorgung bei Demontage	. 9
3. Transport	. 10
3.1 Allgemeines	. 10
3.2 Zwischenlagerung	. 10
3.3 Überprüfung auf Richtigkeit und Vollständigkeit	. 10
3.4 Lieferumfang	. 10
3.5 Verpacken und Rücktransport	. 10
4. Funktion und Aufbau	. 11
4.1 Funktionsprinzip	. 11
4.2 Aufbau	. 11
4.3 Betriebszyklen	. 13
4.3.1 Enthärten	. 13
4.3.2 Regenerieren	. 13
4.4 Besalzung	
5. Installation	. 16
5.1 Grundlegende Voraussetzungen für den Betrieb der Anlage	. 16
5.2 Wahl des Einbauorts der Enthärtungsanlage bezogen auf die Hausinstallation	. 16
5.3 Anforderungen an den Montageort der Enthärtungsanlage	. 17
5.4 Anbringen der Verrohrung für Roh- und Weichwasser	
5.4.1 Voraussetzungen für den korrekten Anschluss der Verrohrung an die Enthärtungsanlage	
5.4.2 Anschluss des Steuerventils an die Hausinstallation	
5.4.3 Anschluss des Steuerventils an die optionale Anschlussarmatur	
5.5 Abwasseranschluss herstellen	
5.6 Überlauf des Solebehälters anschließen	
6. Inbetriebnahme	
6.1 Erste Bedienung des Zentralsteuerventils	
6.2 Durchführung einer Zwangsregeneration	
6.3 Befüllung des Kabinettbehälters mit Salztabletten	
6.4 Programmierung des Zentralsteuerventils	
6.5 Einstellung eines optionalen Verschneideventils	
6.6 Abschluss der Inbetriebnahme	
7. Programmieranleitung für das Steuerventil	
7.1 Allgemeines	
7.2 Bedienung des Zentralsteuerventils	. 25



7.2.1 Aufheben und Wiedereinrichten der Ventilsperre	25
7.2.2 Auslösen einer Umschaltung zwischen der aktiven und der nicht-aktiven Druckflasche	26
7.3 Allgemeine Programmierstruktur	26
7.4 Übersicht über die Anzeige- und Bedienmöglichkeiten für den Anlagenbetreiber (Ebene Normalbetrieb)	26
7.5 Einstellschritte für das Zentralsteuerventil	27
7.5.1 Einstellen der Uhrzeit	27
7.5.2 Abfragen der aktuellen Durchflussmenge und der Kapazität	27
7.5.3 Auslösen einer vorzeitigen Regeneration zur voreingestellten Zeit	28
7.5.4 Auslösen einer sofortigen Regeneration	28
8. Wartung und Pflege	29
8.1 Allgemeine Hinweise	29
8.2 Wartungstätigkeiten durch den Anlagenbetreiber	29
8.2.1 Tägliche Kontrolle des störungsfreien Betriebs	29
8.2.2 Zweimonatliche Inspektion	31
8.2.3 Kleine Wartung (halbjährlich)	31
8.3 Umfassende Wartung	33
8.4 Störungsbehebung	33
9. Außerbetriebnahme, Lagerung und Wiederinbetriebnahme	34
9.1 Außerbetriebnahme	34
9.2 Lagerung	34
9.3 Wiederinbetriebnahme	. 34
10. Technische Daten WL-C-18	36
11 Freatzteile	38



1. Einleitung

Sehr geehrter Kunde,

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für eine HygroMatik Enthärtungsanlage entschieden haben.

Um Ihre Anlage sicher, sachgerecht und wirtschaftlich betreiben zu können, lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung.

Benutzen Sie die HygroMatik Enthärtungsanlage nur in einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheitsund gefahrenbewusst und unter Beachtung aller Hinweise in dieser Anleitung.

Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an uns:

Tel.: +49-(0)4193 / 895-0 (Zentrale)

Tel.: +49-(0)4193 / 895-293 (Technische Hotline)

Fax: +49-(0)4193 / 895-33

e-mail: hotline@HygroMatik.de

Bei Rückfragen und Ersatzteilbestellungen bitte immer Gerätedaten bereithalten!

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die HygroMatik Enthärtungsanlage dient zur Erzeugung von weichem Wasser. Sie darf nur entsprechend ihrem Verwendungszweck eingesetzt werden.



Achtung: Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung der von uns vorgeschriebenen Montage-, Deund Wiedermontage-, Inbetriebnahme-, Betriebs- und Instandhaltungsbedingungen sowie Entsorgungsmaßnahmen.

Nur qualifiziertes und beauftragtes Personal darf an und mit der Anlage arbeiten. Personen, die den Transport oder Arbeiten an und mit der Anlage durchführen, müssen die entsprechenden Teile der Betriebsanleitung und insbesondere das Kapitel "Sicherheitshinweise" gelesen haben. Zusätzlich muss das Personal vom Betreiber über möglicherweise auftretende Gefahren unterrichtet werden. Hinterlegen Sie ein Exemplar der Betriebsanleitung am Einsatzort des Gerätes.

Der Einbau zusätzlicher Einrichtungen ist nur nach schriftlicher Genehmigung durch den Hersteller zulässig.

Anlagenverwendung

- Der vorgesehene Einsatzfall der Anlage ist der Betrieb im Trinkwasserbereich
- Die Grenz- und Richtwerte der Trinkwasserverordnung (TVO) sind zu berücksichtigen. Für Eisen (Fe) liegt der Grenzwert bei 0,2 mg/l, für Mangan (Mn) bei 0,05 mg/l



- Ausschließlich die HygroMatik Enthärtungsanlagen vom Typ WL-DP-XXX gestatten den Betrieb mit Rohwasser, dessen Eisen (Fe) - und/oder Mangan (Mn)-Gehalt diese Werte übersteigt. Für diese Anlagen sind max. 15 mg/l Fe und max. 3 mg/l Mn zulässig
- Die Enthärtungsanlage darf nicht außerhalb eines Gebäudes betrieben werden
- Frostschutz und Schutz vor Feuchtigkeit müssen sichergestellt sein
- Die zulässige Umgebungstemperatur liegt zwischen 5° C und 40° C. Die Luftfeuchte darf max 60% betragen
- Die Verwendung eines Systemtrenners gemäß DIN 1988, Teil4 ist obligatorisch
- Der optimale Fließwasserdruck der Anlage beträgt 4,0 bar



Hinweis: Vor der Enthärtungsanlage sollte in jedem Fall ein Hauswasserfilter gemäß DIN 13443-1 installiert sein. Ohne Wasserfilter besteht das Risiko, dass das Enthärterharz in kurzer Zeit verschlammt. Außerdem reagiert das zentrale Steuerventil der Anlage möglicherweise auf Schmutzeintrag mit Fehlfunktion oder Beschädigung.

1.2 Typografische Auszeichnungen

- Aufzählungen mit vorausgehendem Punkt: Allgemeine Aufzählung.
- » Aufzählungen mit vorausgehendem Pfeil: Arbeits- oder Bedienschritte, die in der aufgeführten Reihenfolge ausgeführt werden sollten oder müssen.
- ✓ Installationsschritt, der geprüft werden muss.

kursiv Graphik- und Plänebenennungen, Bedientasten

1.3 Dokumentation

Aufbewahrung

Bitte bewahren Sie diese Betriebsanleitung an einem sicheren Ort auf, an dem sie jederzeit zur Hand ist. Bei Weiterverkauf des Produktes ist sie dem neuen Betreiber zu übergeben. Bei Verlust der Dokumentation wenden Sie sich bitte an HygroMatik.

Sprachversionen

Diese Betriebsanleitung ist in verschiedenen Sprachen erhältlich. Nehmen Sie diesbezüglich bitte mit Ihrem HygroMatikhändler oder HygroMatik Kontakt auf.



2. Sicherheitshinweise

2.1 Allgemeines

Die Sicherheitshinweise sind gesetzlich vorgeschrieben. Sie dienen dem Arbeitsschutz und der Unfallverhütung.

Warnhinweise und Sicherheitssymbole

Die folgenden Sicherheitssymbole kennzeichnen Textstellen, in denen vor Gefahren und Gefahrenquellen gewarnt wird. Machen Sie sich bitte mit diesen Symbolen vertraut.



Achtung: Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Verletzung oder zu Gefahren für Leib und Leben und / oder einer Beschädigung des Gerätes führen.



Achtung, Spannung: Gefährliche elektrische Spannung! Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Verletzung oder zu Gefahren für Leib und Leben führen.



Hinweis: Materialien/Betriebsstoffe, die gesetzeskonform zu behandeln und / oder zu entsorgen sind.



Hinweis: Steht vor Erklärungen oder vor Querverweisen, die sich auf andere Textstellen der Betriebsanleitung beziehen. Darüberhinaus werden Stellen auf diese Weise markiert, die besondere Aufmerksamkeit erfordern.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Arbeiten an der Enthärtungsanlage



Achtung: Vor Arbeitsbeginn ist die Wasserzufuhr zur Enthärtungsanlage abzusperren.



Achtung: Die Anlage kann unter Druck stehen. Vor Beginn der Arbeiten Druck ablassen.

2.2 Sicherheitshinweise für den Anschluss und die Inbetriebnahme der Enthärtungsanlage

- Der wassertechnische Anschluss der Anlage an die Hausinstallation darf nur von einem Installationsfachbetrieb unter Berücksichtigung der einschlägigen Vorschriften durchgeführt werden
- Die **elektrische Inbetriebnahme** und Programmierung der Anlage sollte von Fachpersonal vorgenommen werden



- Die Anlage ist für einen Fließwasserdruckbereich von
 2,5 bis 7,0 bar ausgelegt. Liegt der Fließwasserdruck darüber, ist ein Druckminderer zu verwenden
- Als Schutz gegen Wasserschäden sollte die Anlage in der Nähe eines Bodeneinlauf aufgestellt werden (alternativ wird die Verwendung eines Wasserstopps empfohlen)
- Die Anforderungen an den Aufstellort (s. Kap. 5.3) sind zu berücksichtigen. Ggf. ist eine Absicherung gegen versehentliches Umstoßen vorzunehmen
- Zu ggf. vorhandenen Wärmequellen im Raum ist ausreichend Abstand einzuhalten
- Empfohlen wird die Verwendung von Kunststoff- oder Edelstahlleitungen. Rohrleitungen in verzinkter Ausführung sind für den Einsatz mit null-grädigem Wasser ungeeignet.

2.3 Sicherheitshinweise für den Betrieb der Enthärtungsanlage

Allgemeines

- Jede Arbeitsweise ist zu unterlassen, die die Sicherheit der Anlage beeinträchtigt
- Bitte beachten Sie alle am Gerät befindlichen Sicherheitsund Gefahrenhinweise
- Bei Funktionsstörungen die Anlage sofort abschalten und gegen Einschalten sichern. Störungen umgehend beseitigen
- Nach Instandsetzungsarbeiten Betriebssicherheit des Systems durch sachkundiges Personal sicherstellen
- Stets nur Original-Ersatzteile verwenden
- Für den Betrieb dieses Gerätes gelten darüber hinausgehende nationale Vorschriften uneingeschränkt

Personenkreis

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, das Gerät zu benutzen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Betriebssicherheit

- Um einer möglichen Überschwemmungsgefahr zu begegnen, sind Anschlussleitungen und Schläuche in regelmässigen Abständen zu überprüfen
- Der Solebehälter ist regelmäßig auf den Salzstand zu kontrollieren. Eine zu geringe Menge an Salz könnte die Funktionsfähigkeit der Anlage infolge nicht komplett ausführbarer Regeneration beeinträchtigen
- Anlage nie ohne Solebehälter-Deckel betreiben, damit keine Verschmutzungen des Salzes entstehen
- Auch bei längeren Zeiten der Nichtnutzung sollte die Anlage eingeschaltet bleiben, da im Standby regelmäßig Hygieneregenerationen durchgeführt werden

2.4 Sicherheitshinweise für Arbeiten an der Elektrik



Achtung: Arbeiten an der elektrischen Anlage und ggf. im Schaltschrank nur von Elektro-Fachpersonal durchführen lassen.



Stromschlaggefahr! Vor Beginn der Arbeiten an der Enthärtungsanlage ist diese immer durch Ziehen des Netzsteckers vom Netz zu trennen. Bitte tragen Sie Sorge dafür, dass niemals elektrische Bauteile mit nassen Händen berührt werden.

Bei Störungen in der elektrischen Energieversorgung System sofort abschalten.

Nur Originalsicherungen mit der vorgeschriebenen Stromstärke verwenden.

Elektrische Ausrüstung der Anlage regelmäßig prüfen. Mängel, wie lose Verbindungen oder angeschmorte Kabel, sofort beseitigen. Nach entsprechender Elektromontage oder Instandsetzung alle eingesetzten Schutzmaßnahmen testen (z. B. Erdungswiderstand).

Unfallverhütungsvorschrift



Achtung: Die Unfallverhütungsvorschrift:

"UVV Elektrische Anlagen und Betriebsmittel (VBG4/BGVA3)" ist zu beachten. So können Sie sich und andere vor Schaden bewahren.

2.5 Entsorgung bei Demontage



Der Betreiber ist dafür verantwortlich, dass die Bauteile der Anlage gesetzeskonform entsorgt werden.



3. Transport

3.1 Allgemeines



Hinweis: Beim Transport der HygroMatik-Enthärtungsanlage vorsichtig verfahren, um Schäden an Gerät und Verpackung zu vermeiden.



Achtung: Die Druckflaschen sind sehr stoßempfindlich und dürfen keineswegs gerollt werden!

3.2 Zwischenlagerung

Anlage trocken und vor Frost geschützt lagern.

3.3 Überprüfung auf Richtigkeit und Vollständigkeit

Vergewissern Sie sich bei Empfang des Gerätes, dass:

 die Ausrüstung vollständig ist und alle Teile in einwandfreiem Zustand vorliegen.



Hinweis: Bei eventuellen Transportschäden und/oder fehlenden Teilen umgehend beim Spediteur bzw. Lieferanten schriftlich melden. Die Fristen für die Benachrichtigung des Transportunternehmens zum Zweck der Schadensfeststellung betragen*:

Transportunternehmen	Nach Empfang der Ware
Post	spätestens 24 Std.
Bahn	spätestens 7 Tage
Kfz- und Bahnspediteure	spätestens 4 Tage
Paketdienste	sofort

^{*} Änderung der Fristen der Dienste vorbehalten.

3.4 Lieferumfang

Der Lieferumfang umfasst:

- Enthärtungsanlage (bei Anlagen mit 2 Druckflaschen (WL-D/DP) ist die 2. Druckflasche getrennt verpackt)
- Betriebsanleitung (en)
- Bestelltes Zubehör

3.5 Verpacken und Rücktransport

Für eine möglicherweise erforderliche Rücksendung an Hygro-Matik gelten folgende Anweisungen:

- Anlage möglichst auf einer Euro-Palette verpacken
- Bauteile während des Transports vor Frost schützen
- Bauteile während des Transports vor Feuchtigkeit schützen
- Druckbehälter vorsichtig transportieren, da stoßempfindlich



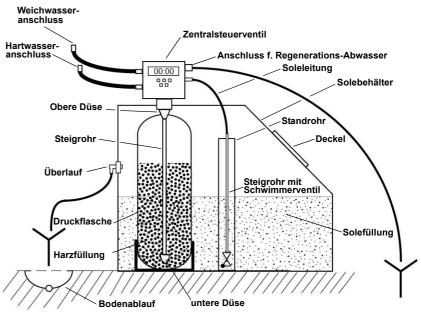
4. Funktion und Aufbau

4.1 Funktionsprinzip

Die Enthärtungsanlage tauscht mittels Ionenaustauschverfahren Magnesium und Calcium gegen Natrium aus und produziert auf diese Weise sog. Weichwasser. Die Anlage arbeitet im Gleichstromverfahren und ist standardmäßig für Vollbesalzung ausgelegt (die Sparbesalzung ist einstellbar). Es findet regelmässig nach der Produktion einer vorgegebenen Menge Weichwassers eine Regeneration statt. Dazu wird Solewasser aus dem Solebehälter in den Austauscher (Druckflasche) gesaugt. Infolge der extrem hohen Natriumkonzentration der Sole werden dort die gebundenen Härtebildner wieder gegen Natrium ausgetauscht. Das Regenerationswasser verlässt die Anlage über den Abwasseranschluss. Nach dem Abschluss des Regenerationsprozesses wird der Solebehälter wieder mit Wasser gefüllt zur Produktion neuer Sole.

Neben der mengengesteuerten Regeneration wird bei längeren Zeiten der Nichtnutzung in regelmässigen Abständen eine Zwangsregeneration gemäß DVGW vorgenommen, um einwandfreie hygienische Verhältnisse sicherzustellen. Ohne Wasserdurchfluss könnte die Enthärtungsanlage bei längerer Nichtnutzung sonst verkeimen. Die Voreinstellung für die Zwangsregeneration beträgt 4 Tage. Dieser Wert ist durch den Anwender veränderbar.

4.2 Aufbau



Prinzipieller Aufbau der Enthärtungsanlage WL-C





Zentralsteuerventil für WL-C, Ansicht

Die Anlage besteht aus einem Kabinett mit in den Solebehälter integriertem Austauscher (Druckflasche aus GFK), der die Harzfüllung enthält. In der Druckflasche angeordnet ist ein Steigrohr mit unterer und oberer Düse. Auf die Druckflasche aufgesetzt ist das Zentralsteuerventil (Steuerkopf).

Im Solebehälter befindet sich in einem Standrohr ein Steigrohr zur Ansaugung der Sole. Zum Boden hin ist das Steigrohr mit einem Schwimmerventil abgeschlossen, das die Ansaugung blockiert, wenn der Solestand entsprechend abgesunken ist. Das obere Ende des Steigrohres ist über die Soleleitung mit dem Zentralsteuerventil verbunden.



Das Zentralsteuerventil wird über Schläuche für Wassereingang und Wasserausgang (ein Anschluss-Set inkl. Härtemessbesteck ist optional erhältlich) entweder direkt oder über eine (optional erhältliche) Anschlussarmatur angeschlossen. Die Schlauchverbindungen werden über mitgelieferte BSPT-Anschlussstücke hergestellt (BSPT = British Standard Pipe Thread).

Der Schlauch für den Abtransport des Regenerationswassers (Abwasser) wird an einem 3/4 Zoll - Abgang angeschlossen. Um einer Verkeimung entgegen zu wirken, muss der Abwasseranschluss einen freien Ablauf haben.

Zentralsteuerventil für WL-C, Anschlüsse



Bedien- und Anzeigefeld des Zentralsteuerventils für WL-C

Die Steuerelektronik verfügt über ein Display zur Anzeige der aktuellen Uhrzeit sowie der voreingestellten und programmierbaren Parameter des Ionenaustauschprozesses. Die Bedienung bzw. Programmierung erfolgt über 5 Tasten mit den Bezeichnungen "SET CLOCK", "NEXT", "REGEN", sowie " Δ " und " ∇ " (Up/ Down-Pfeile zur Veränderung von Einstellwerten).



4.3 Betriebszyklen

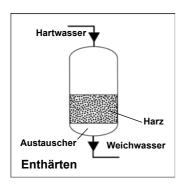
Der Normalbetrieb der Enthärtungsanlage ist das "Enthärten". Umschichtig dazu (bei Einfachanlagen) bzw. parallel (bei Pendelanlagen, dann im jeweils nicht aktiven Ausstauscher) erfolgt das "Regenerieren". Im Detail werden folgende Betriebszyklen unterschieden:

Normalbetrieb

Enthärten

Regenerieren

- Rückspülen
- Besalzen und Langsamwaschen
- Schnellwaschen
- Füllen des Solebehälters



4.3.1 Enthärten

Dies ist der normale Betriebszyklus der Enthärtungssanlage. Über das Zentralsteuerventil wird Rohwasser in den mit Harz befüllten Druckwasserbehälter geleitet. Der Behälter wird von oben nach unten vom Rohwasser durchströmt, wobei das Harz Magnesium- und Kalziumionen aus dem Wasser aufnimmt und gegen Natrium austauscht. Auf diese Weise entsteht enthärtetes Wasser. Dieses Produktwasser gelangt über die untere Düse in das Steigrohr und weiter zum Zentralsteuerventil und schließlich über die Produktwasserleitung zum Verbraucher.

4.3.2 Regenerieren

Da die Austauschkapazität des Harzes nach einer gewissen Menge erzeugten Weichwassers erschöpft ist, ist in regelmäßigen Abständen eine Regeneration erforderlich. Hierfür wird eine Kochsalz-Sole verwendet, die mittels Salztabletten im Solebehälter bereitet wird.

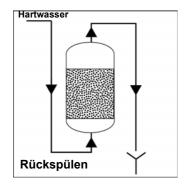
Der Zeitpunkt der Regeneration wird durch das Zentralsteuerventil bestimmt. Dazu ist in Abhängigkeit von der Gesamtkapazität der Enthärtungsanlage und der örtlichen Wasserhärte der Parameter "Weichwasserkapazität" voreinzustellen. Bei Erreichen des betreffenden Schwellwerts erfolgt eine automatische Regeneration, die beliebig oft wiederholbar ist.



Hinweis: Die Enthärtungsanlage muss so ausgelegt sein, daß der Weichwasserbedarf die Weichwasserkapazität zwischen zwei Regeneration nicht übersteigt.

Der Regenerationsprozess besteht aus den Teilschritten "Rückspülen", "Besalzen"/"Langsamwaschen", "Schnellwaschen" sowie "Füllen".





4.3.2.1 Rückspülen

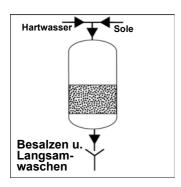
Unter Steuerung des Zentralventils wird Rohwasser von unten nach oben durch das Enthärterharz im Druckbehälter geleitet. Hierdurch erfolgt eine Auflockerung des Harzes.

4.3.2.2 Besalzen und Langsamwaschen

Im Solebehälter wird aus Wasser und NaCl (Kochsalz) eine Sole mit einer Konzentration von ca. 25 % bereitet.

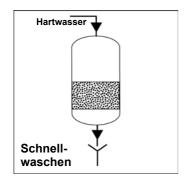


Hinweis: Die Ausbildung der erforderlichen Solekonzentration dauert mindestens 6 Stunden. Zwischen 2 Regenerationen sollte daher mindestens ein Zeitabstand von 6 Stunden eingehalten werden.



Die Sole wird durch den Injektor des Zentralsteuerventils angesaugt und mit Rohwasser zu einer Konzentration von 10 - 12 % gemischt, die optimal für das Regenerieren ist. Die verdünnte Sole wird in den Druckbehälter eingespeist, wo sie von oben nach unten durch das Harz fliesst. Jetzt findet ein Ionenaustausch in umgekehrter Richtung statt, der die dem Rohwasser entzogenen und im Harz gebundenen Kalzium- und Magnesium-Ionen auslöst und über den Abwasserkanal ausspült.

An das Besalzen schließt sich ein Langsamwasch-Vorgang an, der sich wie folgt gestaltet: Sobald der Injektor keine Sole mehr ansaugt, fließt ausschließlich Rohwasser von oben nach unten durch das Harzbett des Druckbehälters. Die noch im Druckbehälter vorhandene Sole wird nach und nach verdrängt.



4.3.2.3 Schnellwaschen

Auf das Langsamwaschen folgt das Schnellwaschen mit Rohwasser, das von oben nach unten durch den Druckbehälter geleitet wird. Nach einer Wassermenge, die dem 3- bis 4-fachen des Harzvolumens entspricht, steht erneut einwandfreies Weichwasser zur Verfügung.

4.3.2.4 Füllen

Der Solebehälter wird automatisch mit einer definierten Wassermenge aufgefüllt. Nach dem Füllen ist der Regenerationsprozess abgeschlossen. Das Zentralsteuerventil schaltet die Enthärtungsanlage in den Normalbetrieb zurück.



4.3.2.5 Zeitdauer der Regenerationsschritte

Die Zeitdauer der einzelnen Regenerationsschritte kann programmiert werden (s. Kap. 7). Die empfohlenen Standardeinstellungen sind wie folgt:

Rückspülen: 3 - 5 min

Besalzen/Langsamwaschen: Gesamtzeit 45 min (die Sole wird

in ca. der Hälfte der Zeit aufgesaugt)

Schnellwaschen: 5 - 8 min

Füllen: diese Zeit wird nicht in Minuten angegeben, sondern ausgedrückt durch die Salzmenge (in Kilogramm), die pro Generation gebraucht wird. Zur Berechnung der Salzmenge ist das Harzvolumen [I] (s. technische Daten) mit 160g/I bei Sparbesalzung und 220g/I bei Vollbesalzung zu multiplizieren.

Im Falle der Enthärtungsanlage Typ WL-C-18 mit einer Harzfüllung von 4,5 I ergibt sich für die Vollbesalzung folgender Wert: 4,5 I x 220g/I = 0,99 kg.

In der Praxis beträgt die Füllzeit für die WL-C-18 ca. 1:20 min.

4.4 Besalzung

Die Kapazität einer Enthärtungsanlage ist keine Konstante, sondern wird durch folgende Faktoren bestimmt:

- Qualität des Rohwassers (Trinkwasserqualität erforderlich)
- Härte des Rohwassers
- Schwankungen der Rohwasserhärte (erfordern regelmäßige Kontrollen)
- Druck des Rohwassers
- Qualität des Harzes
- Menge des Harzes
- Art der Besalzung

Diese Einflußgrößen müssen bei der Programmierung berücksichtigt werden. Die nachstehenden Ausführungen befassen sich mit der Besalzungsart der Anlage.

Je nach der Menge an NaCl, die bei einem Regenerationsprozess verbraucht wird, spricht man von Voll- oder Sparbesalzung. Für eine Resthärte des Weichwassers unter 0,1° dH ist ausschließlich die Vollbesalzung geeignet. Für die Vollbesalzung werden 220g Salz pro Liter Harz benötigt.



Hinweis: Beim Arbeiten mit null-grädigem Wasser dürfen keine verzinkten Rohre zum Einsatz kommen. Geeignet sind ausschließlich Kunststoff- bzw. Edelstahlrohre.

Bei geringeren Ansprüchen an die Resthärte kann mit Sparbesalzung (160 g Salz pro Liter Harz) gearbeitet werden.



Hinweis: Bei Sparbesalzung ist ein "Härteschlupf" möglich, d.h., nach der Regeneration muss über einen gewissen Zeitraum mit einer um ca. 2 °dH höheren Weichwasserhärte (bezogen auf den Sollwert) gerechnet werden.



5. Installation

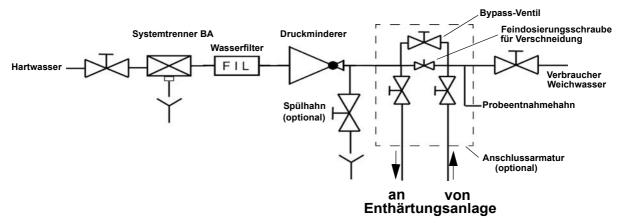
5.1 Grundlegende Voraussetzungen für den Betrieb der Anlage

Folgende Voraussetzungen müssen für den Betrieb der Anlage erfüllt sein und bei der Installation berücksichtigt werden:

- Der elektrische Anschluss muss bauseitig abgesichert sein und darf niemals unterbrochen werden (Anschluss an eine Lichtleitung nicht statthaft)
- Der minimale Fließwasserdruck muss 2,5 bar betragen
- Der maximale Fließwasserdruck darf nicht höher als 7,0 bar ausfallen - optimal sind 4,0 bar
- Die Temperatur im Aufstellraum darf muss zwischen 5°C und maximal 40° C liegen
- Die Luftfeuchtigkeit darf max. 60 % betragen
- Der bauseitige Abwasseranschluss muss ein freier Auslauf nach DIN EN 1717 sein
- Der Aufstellraum muss ausreichend belüftet, hinsichtlich der Bodenbelastung geeignet und mit einem Bodenablauf versehen sein. Alternativ kein ein Wasserstopp zum Einsatz kommen

5.2 Wahl des Einbauorts der Enthärtungsanlage bezogen auf die Hausinstallation

- Wenn keine Anschlussarmatur verwendet wird, ist die Hausinstallation an geeigneter Stelle (hinter dem ggf. erforderlichen Druckminderer) aufzutrennen und die Enthärtungsanlage einzufügen
- Für den Einbau einer Anschlussarmatur sind ca. 300 mm freie Rohrleitungsstrecke einzuplanen
- Sollte noch kein Hauswasserfilter eingebaut sein, sind weitere 300 - 400 mm Rohrstrecke für dessen Einbau vorzusehen



Anschlussprinzip für HygroMatik WaterLine Enthärtungsanlagen unter Verwendung der optionalen Anschlussarmatur



5.3 Anforderungen an den Montageort der Enthärtungsanlage

- Der Boden muss eben und trocken sein und eine Tragfähigkeit von ca. 200 kg/m² haben. Der ebene Untergrund ist erforderlich, um die Verrohrung der Anlage spannungsfrei vornehmen zu können
- Die Enthärtungsanlage ist an Ort und Stelle auszurichten
- Der Boden am Aufstellort muss sauber und frei von spitzen Gegenständen, Steinen, Bauschutt etc. sein, damit der Kabinettbehälter nicht beschädigt wird
- Ggf. ist ein Fundament mindestens in der Größe der Kabinettfläche zu errichten.
- Ein Kanalanschluss muss in der in der Nähe sein
- Aus Sicherheitsgründen sollte der Aufstellort einen Bodenablauf haben. Alternativ kann ein Wasserstopp zum Einsatz kommen

5.4 Anbringen der Verrohrung für Roh- und Weichwasser

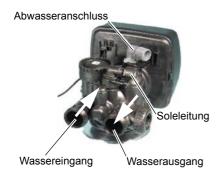
5.4.1 Voraussetzungen für den korrekten Anschluss der Verrohrung an die Enthärtungsanlage

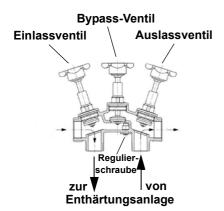
- Das Wasser muss einen Fließdruck von mindestens 2,5 bar aufweisen. Anderenfalls wird die einwandfreie Funktion der Enthärtungsanlage durch die Bildung von Luftpolstern gestört. Zur Kontrolle ist es sinnvoll, ein Manometer in die Rohwasserleitung einzubauen, sofern nicht bereits vorhanden
- Druckmindernde Installationen vor der Anlage (wie z.B. Kniestücke oder Armaturen) sind zu vermeiden
- Der maximale Betriebsdruck von 7,0 bar darf niemals überschritten werden. Wenn im Leitungssystem höhere Drücke, Druckspitzen oder Wasserschläge auftreten, die 7,0 bar überschreiten, ist vor der Anlage unbedingt ein Druckreduzierventil einzubauen
- Das Rohwassernetz ist immer gemäß EN DIN 1717 mit einem geeigneten Systemtrenner zu sichern
- Ein Feinfilter in der Rohwasserleitung ist unabdingbar, damit keine Fremdkörper in das Zentralsteuerventil eingespült werden, die zu Störungen führen könnten
- Kurz vor der Anlage einen Ablasshahn zum Durchspülen der Leitung installieren. Das Durchspülen der Leitung verhindert das Eindringen von Fremdkörpern wie z.B. Spänen oder Dichtmaterial in die Anlage



- Bauseitige Rohrleitungen mit geeigneten Mitteln abstützen, um Spannungen im Rohrleitungssystem zu vermeiden
- Empfohlen wird die Verwendung von Kunststoff- oder Edelstahlleitungen. Rohrleitungen in verzinkter Ausführung sind für den Einsatz mit null-grädigem Wasser ungeeignet.

Zentralsteuerventil für WL-C, Anschlüsse für Wasser, Abwasser und Sole





Normalbetrieb der optionalen Anschlussarmatur

5.4.2 Anschluss des Steuerventils an die Hausinstallation

- » Wassereingang und Wasserausgang des Zentralsteuerventils mit geeigneten Verbindungsschläuchen und Flachdichtungen mit der Hausinstallation verbinden, dabei unbedingt Ein- und Ausgangspfeile am Zentralsteuerventil beachten.
- » Alle Anschlüsse auf Dichtheit überprüfen

Für den Anschluss ist optional das "Verbindungsschlauch-Set 1" IG" (Artikel-Nr. B-5003005) erhältlich.

5.4.3 Anschluss des Steuerventils an die optionale Anschlussarmatur

Nach der Montage der optionalen Anschlussarmatur (Artikel Nr. E-5000072) sind sämtliche Ventile (Wassereingang, Wasserausgang und das Bypass-Ventil) zunächst geschlossen zu halten. Die Regulierschraube zur Verschneidungs-Feindosierung muß im Uhrzeigersinn ganz eingeschraubt sein (Verschneidungsventil geschlossen).

- » Wassereingang und Wasserausgang des Zentralsteuerventils der Enthärtungsanlage mit geeigneten Verbindungsschläuchen und Flachdichtungen mit der Anschlussarmatur verbinden, dabei unbedingt Ein- und Ausgangspfeile am Zentralsteuerventil und Flussrichtung an der Anschlussarmatur beachten
- Einlassventil an der Anschlussarmatur öffnen. Jetzt wird das Trinkwasser über die Anschlussarmatur zur Enthärtungsanlage geführt
- » Alle Anschlüsse auf Dichtheit prüfen



Hinweis: Bis zur Inbetriebnahme muss das Wassereingangsventil an der Anschlussarmatur geschlossen bleiben, damit kein Wasser aus der Enthärtungsanlage in die Hausanlage gelangt, solange die Enthärtungsanlage nicht in Betrieb genommen wurde (nebenstehende Abbildung zeigt die Ventilstellungen für den Normalbetrieb).



5.5 Abwasseranschluss herstellen



- Überwurfmutter am Abwasserabgang des Steuerventils lösen und über den mitgelieferten PVC-Abwasserschlauch schieben. Das betreffende Schlauchende ist mit einer innenliegenden Stabilisierungshülse versehen
- » Abwasserschlauch in den Abwasserabgang einführen und Überwurfmutter handfest anziehen
- » Den Abwasserschlauch abwasserseitig mit freiem Auslauf anschließen, ansonsten besteht die Gefahr der Verkeimung
- » Schlauch ohne Querschnittsverengung oder Knicke verlegen

Für den Anschluss des Abwasserschlauchs an einen Auslauf ist optional ein Abwasseranschluss-Set (Artikel Nr. E-5000040) erhältlich.



Hinweis: Rückstaugefahr! Muss der Abflussschlauch vertikal zu einem höher gelegenen Abfluss geführt werden, unbedingt eine Rückschlagklappe einbauen. Es ist darauf zu achten, dass der Abwasserschlauch direkt auf die Abflusshöhe verlegt wird und dann mit stetigem Gefälle das Regenerierwasser abfließen kann.

5.6 Überlauf des Solebehälters anschließen

Zum Lieferumfang der Enthärtungsanlage gehört kein Schlauch für den Solebehälter-Überlauf. Ein geeigneter Schlauch ist daher bauseits vorzusehen. Ggf. kann der mitgelieferte Abwasserschlauch gekürzt und das auf diese Weise erhaltene Schlauchstück für den Überlauf verwendet werden.

Auch für den Überlauf des Solebehälters muss ein freier Auslauf vorgesehen werden.



6. Inbetriebnahme



Achtung: Die Anlage darf nur von qualifiziertem Personal in Betrieb genommen werden

- » Absperrventil(e) des Weichwasserausgangs schließen
- » Netzanschluss über Absicherung in der N\u00e4he des Installationsorts vornehmen
- » Unbedingt darauf achten, dass der elektrische Anschluss niemals unterbrochen werden kann (kein Anschluss an Lichtleitung!)



Achtung: Solebehälter noch nicht mit Salz befüllen. Dies darf erst nach der Inbetriebnahme erfolgen, da der Wasserstand im Solebehälter sonst nicht korrekt eingestellt werden kann.

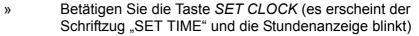


Achtung: Damit vor der ersten Zwangsregeneration kein (evtl. mit Rückständen belastetes) Wasser in die Hausinstallation gelangt, muß das Absperrventil zur Hausinstallation hin zunächst geschlossen bleiben. Als nächster Schritt sollte dann die Zwangsregeneration durchgeführt werden, um das erste durchgesetzte Wasser direkt in den Kanal zu befördern.

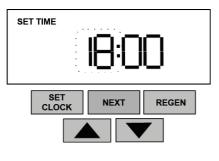
6.1 Erste Bedienung des Zentralsteuerventils

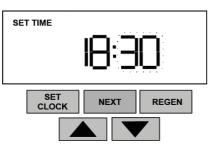
Nach dem Einstecken des Netztrafos in die Steckdose blinkt am Zentralsteuerventil die Uhrzeitanzeige. Vor weiteren Schritten ist die aktuelle Uhrzeit einzustellen.

Einstellen der Uhrzeit



- » Verändern Sie den angezeigten Wert mit den Pfeiltasten (Δ und ∇)
- » Betätigen Sie die Taste NEXT, um die Eingabe zu übernehmen und zur Minuteneingabe fortzuschreiten (die Minutenanzeige blinkt)
- » Verändern Sie den angezeigten Wert mit den Pfeiltasten (Δ und ∇)
- » Betätigen Sie erneut SET CLOCK, um das Einstellen der Uhrzeit abzuschliessen; in der Anzeige erscheint der Schriftzug "TIME"







6.2 Durchführung einer Zwangsregeneration

Vor der ersten Nutzung der Enthärtungsanlage sollte aus dem angeführten Grund ein kompletter, ca. 40-minütiger Spül- und Regenerationsprozess durchlaufen werden. Während dieser Zeit sind Geräusche durch die motorische Ventilverstellung und Wasserdurchströmung vernehmbar.

- » Öffnen Sie die Wasserzufuhr zur Enhärtungsanlage
- » Betätigen Sie die REGEN-Taste am Steuerkopf für 3 s zur Auslösung einer Zwangsregeneration

Während des Regenrationsprozesses werden die einzelnen Schritte durch Statusmeldungen im Display angezeigt. Der gesamte Zyklus ist beendet, wenn das Display wieder zur Anzeige der aktuellen Uhrzeit in Verbindung mir dem "Time"-Hinweis zurückgekehrt ist.

» Sichtkontrolle: Alle Leitungen und Schläuche sind auf Dichtigkeit zu überprüfen

Am Ende des Prozesses verbleiben einige Liter Wasser im Kabinettbehälter, die für die Salzsolebildung für die nächste Regeneration benötigt werden.

6.3 Befüllung des Kabinettbehälters mit Salztabletten

» Füllen Sie den Kabinettbehälter mit Salztabletten mindestens soweit auf, daß das vorhandene Restwasser komplett unter der Salzladung verschwindet (eine weitere Füllung bis zum maximalen Fassungsvermögen des Behälters ist unschädlich).



Hinweis: Das Salz braucht bis zu 6 Stunden, um in Lösung zu gehen. Es sollte nur Salz in Tablettenform Verwendung finden, das der EN 973 entspricht.

6.4 Programmierung des Zentralsteuerventils

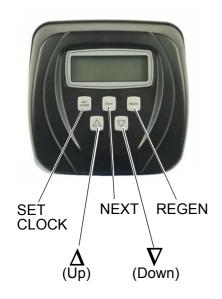


Hinweis: Die Enthärtungsanlage wurde werkseitig bereits mit den anlagenspezifischen Parametern versehen (z.B. mit der Kapazität des Enthärterharzes). Vom Anwender sind im Rahmen der Inbetriebnahme darüberhinaus Eingaben zu bauseitigen Einflußgrößen erforderlich. Diese sind die Wasserhärte vor Ort und der gewünschte Zeitpunkt der Regeneration.



Hinweis: Die über die im Folgenden beschriebenen Programmierschritte hinausgehende Programmierung des Zentralsteuerventils ist im Kapitel 7 beschrieben.





Aktivierung des Eingabemodus

» Betätigen Sie die Tasten NEXT und ∆ gleichzeitig für ca. 5 Sekunden. In der Anzeige erscheint der werkseitig voreingestellte Wert für die Rohwasserhärte

Eingabe der örtlichen Wasserhärte

- » Stellen Sie mittels der Pfeiltasten (⊿ und 𝔽) die tatsächlich vorliegende Rohwasserhärte ein oder behalten Sie den angezeigten Wert bei
- Betätigen Sie die NEXT-Taste zur Übernahme des Werts und für die Eingabe des nächsten Parameters (Verschnitthärte, "Hardness 2")

Eingabe der Resthärte

Das Zentralsteuerventil verfügt über ein integriertes Verschneideventil, dessen Verwendung jedoch nicht empfohlen wird. Stattdessen sollte ein externes Verschneideventil (s. Kap. 6.5) zum Einsatz kommen. Dazu ist die Resthärte auf "Null" einzustellen.

- » Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Resthärte auf "Null"
- » Betätigen Sie die NEXT-Taste, um den eingestellten bzw. angezeigten Resthärtewert zu übernehmen und die Eingabe des nächsten Parameters (Zwangsregeneration) zu ermöglichen

Weiterführende Erklärung zur Verwendung des integrierten oder eines externen Verschneideventiles

Da das in den Steuerkopf integrierte Verschneideventil bei kleinen Durchflussmengen nur ungenau verschneiden kann, empfehlen wir grundsätzlich die Verwendung einer externen, druckunabhängigen Verschneidearmatur.

Bei Einsatz des empfohlenen externen Verschneideventils ist die Einstellung auf nullgrädiges Wasser die Voraussetzung für die korrekte Restkapazitätsbestimmung durch das Zentralsteuerventil.

Sollte entgegen unserer Empfehlung trotzdem das integrierte Verschneideventil zum Einsatz kommen, muß die aus der Verschneidung resultierende (und mit einem Prüfbesteck für Gesamthärtemessung gemessene) Resthärte in das Zentralsteuerventil einprogrammiert werden. Dieser Wert ist keine Stellgröße für das Verschneideventil, sondern dient lediglich der Software zur Ermittlung der Restkapazität in Verbindung mit den weiteren vorliegenden Daten.

Das Prüfbesteck zur Gesamthärtemessung gehört zum Lieferumfang des optionalen Anschlusssets.



Einstellung der Zwangsregeneration [in Tagen]

Mit der Festlegung dieses Parameters wird definiert, nach welcher Anzahl von Tagen eine Zwangsregeneration erfolgen soll. Der werkseitig voreingestellte Wert ist "4 Tage".

Durch Betätigen der *NEXT*-Taste im vorangegangenen Schritt wurde die Eingabe des Parameters "Zwangsregeneration" ermöglicht.

- » Verändern Sie den im Display angegebenen Wert mit den Pfeiltasten oder behalten Sie den Wert bei
- » Übernehmen Sie den angezeigten Wert (in Tagen) und bereiten Sie den nächsten Eingabeschritt (Uhrzeit der Zwangsregeneration) vor

Einstellung der Uhrzeit für die Zwangsregeneration

Werkseitig ist für die Zwangsregeneration auf 02:00 Uhr morgens eingestellt - eine Uhrzeit, bei der typischerweise keine Wasserabnahme erfolgt. Durch die Betätigung der *NEXT*-Taste im vorangegangenen Schritt wurde die Eingabe der Uhrzeit ermöglicht.

- » Verändern Sie die im Display angegebene Uhrzeit mit den Pfeiltasten oder behalten Sie die Einstellung bei
- » Betätigen Sie die NEXT-Taste, um die Eingabe oder die Einstellung (erneut) zu übernehmen und den Eingabemodus zu verlassen

Beenden der Programmierung

Durch das letzte Betätigen der *NEXT*-Taste wurde die Programmierung beendet und das Display auf die Anzeige der aktuellen Uhrzeit eingestellt.

Veränderungen der Werkseinstellung weiterer Parameter

Über diese Grundeinstellungen hinausgehende Parameteränderungen können vom Servicepersonal vorgenommen werden. Dazu steht eine geeignete Programmieranleitung zur Verfügung.

6.5 Einstellung eines optionalen Verschneideventils



Hinweis: Bei Verwendung der optional erhältlichen Anschlussarmatur (Montageblock E-5000072 mit integrierter Verschneidevorrichtung) befolgen Sie bitte die Hinweise der beiliegenden Bedienungsanweisung



Hinweis: Die Empfehlung für den Betrieb von HygroMatik Dampfluftbefeuchtern lautet auf 4 - 6 °dH bei Elektrodenbefeuchtern. Zum Betrieb von Heizkörperbefeuchtern halten Sie bitte Rücksprache mit HygroMatik.

Wird der Enthärtungsanlage eine Umkehrosmoseanlage nachgeschaltet, wird 0-grädiges Wasser benötigt, d.h. es wird kein Leitungswasser hinzuverschnitten.



6.6 Abschluss der Inbetriebnahme

Nach Beenden der zuvor beschriebenen Schritte ist die Water-Line Enthärtungsanlage betriebsbereit. Um das Weichwasser zum Verbraucher hin freizugeben, muss das Auslassventil an der Anschlussarmatur (oder einer vergleichbaren Einrichtung) geöffnet werden.



7. Programmieranleitung für das Steuerventil

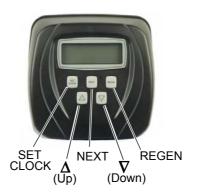
7.1 Allgemeines

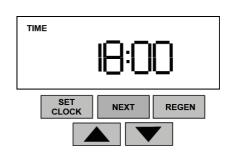


Hinweis: War das Zentralsteuerventil längere Zeit nicht mit der Stromversorgung verbunden, fährt der Steuerkolben im Inneren des Steuerventils u.U erst nach 30 s in die Ausgangsposition. Die Anzeige fordert anschliessend blinkend zur Eingabe der Uhrzeit auf.

7.2 Bedienung des Zentralsteuerventils

Die Programmierung und Umschaltung zwischen Anzeigen erfolgt mit den fünf Tasten des Bedienfelds (SET CLOCK, NEXT, REGEN, Δ und ∇). Das Display zeigt im Normalbetrieb die aktuelle Uhrzeit an.







Hinweis: Ein durch Betätigung der *NEXT*-Taste aufgerufener Eingabe- oder Anzeigeschritt kann mit der *REGEN*-Taste ohne Auswirkung wieder verlassen werden. Der Abschluss eines Eingabeschritts innerhalb einer Ebene wählt automatisch den nächsten Eingabeschritt an (in der dokumentierten Reihenfolge).



Hinweis: Wenn das Zentralsteuerventil nicht auf Eingaben reagiert, ist die Ventilsperre aktiv.

7.2.1 Aufheben und Wiedereinrichten der Ventilsperre

Um ein unbeabsichtigtes Verstellen der Steuerventilparameter zu verhindern, kann eine Ventilsperre aktiviert werden

Ventilsperre aufheben

» Betätigen Sie nacheinander die Tasten V, NEXT, ∆ und SET CLOCK; im Display erscheint der Schriftzug "DISPLAY UNLOC"

Ventilsperre einrichten

Um die Sperre wieder zu aktivieren, betätigen Sie die vorgenannten Tasten in gleicher Reihenfolge noch einmal; im Display erscheint der Schriftzug "DISPLAY LOC"



7.2.2 Auslösen einer Umschaltung zwischen der aktiven und der nicht-aktiven Druckflasche

Diese Angabe ist nur für WaterLine WL-D/DP Enthärtungsanlagen von Bedeutung.



» Betätigen und halten Sie die SET CLOCK - und ⊿ - Tasten gleichzeitig für ca. 5 s

Das motorgetriebene Alternator-Ventil wird hörbar neu positioniert. Dieser Schritt ist beliebig wiederholbar. Die Statusinformationen hinsichtlich der Restlaufzeit bis zur nächsten Regeneration und der Restkapazität beider Druckflaschen bleiben bis zur nächsten Regeneration erhalten.



Hinweis: Es erfolgt keine Anzeige der aktiven Druckflasche. Bei Aufruf der aktuellen Durchflussmenge (s. Abschnitt 1.5, Schritt 2) wird die aktive Druckflasche jedoch ausgewiesen. Die Umschaltung zwischen den beiden Druckflaschen kann dann direkt auf dieser Ebene erfolgen, falls gewünscht.

7.3 Allgemeine Programmierstruktur

Die Programmierung bzw. Auswertung des Gerätestatus erfolgt auf 4 Ebenen:

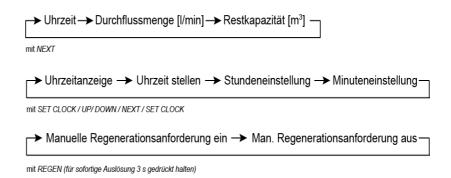
- Ebene 1: Einstellungen und Anzeigen für den Anlagenbetreiber
- Ebene 2: Einstellungen und Anzeigen für den Anlagenbauer
- Ebene 3: Diagnoseanzeigen
- Ebene 4: Steuerventil-Historie

7.4 Übersicht über die Anzeige- und Bedienmöglichkeiten für den Anlagenbetreiber (Ebene 1, Normalbetrieb)

Ausgehend von der Anzeige der aktuellen Uhrzeit kann der Anlagenbetreiber ausschließlich die Uhrzeit einstellen, die aktuelle Durchflussmenge und die Restkapazität abrufen sowie eine vorzeitige Regeneration zur eingestellten Tageszeit oder auch unmittelbar auslösen.

In der Grundposition zeigt das Display den Schriftzug "TIME" und die aktuelle Uhrzeit. Mit der *NEXT*-Taste kann durch das Anzeigemenü gescrollt werden.





Einstellschritte für das Zentralsteuerventil

7.5.1 Einstellen der Uhrzeit

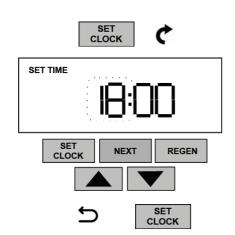
7.5

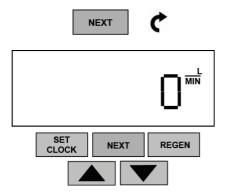
- » Betätigen Sie die Taste SET CLOCK (es erscheint der Schriftzug "SET TIME" und die Stundenanzeige blinkt)
- » Verändern Sie den angezeigten Wert mit den Pfeiltasten (Δ und ∇)
- » Betätigen Sie die Taste NEXT, um die Eingabe zu übernehmen und zur Minuteneingabe fortzuschreiten (die Minutenanzeige blinkt)
- » Verändern Sie den angezeigten Wert mit den Pfeiltasten (Δ und ∇)
- » Betätigen Sie erneut SET CLOCK, um das Einstellen der Uhrzeit abzuschliessen; in der Anzeige erscheint der Schriftzug "TIME"

7.5.2 Abfragen der aktuellen Durchflussmenge und der Kapazität

Abfrage der aktuellen Durchflussmenge

- » Betätigen Sie ausgehend von Anzeige der aktuellen Uhrzeit die NEXT-Taste; es wird die aktuelle Durchflussmenge in I/min angezeigt
- » Mit NEXT gelangen Sie zur nächsten Anzeige, mit REGEN kehren Sie zur Uhrzeitanzeige) zurück

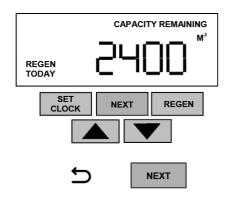






Hinweis: Bei den WaterLine WL-D/DP Enthärtungsanlagen wird im Display mit "A" bzw. "b" zusätzlich angezeigt, welche Druckflasche gerade aktiv ist. "A" bezeichnet dabei die Druckflasche, die das Zentralsteuerventil trägt, "b" die andere Druckflasche.





Abfrage der Kapazität (verfügbare Menge behandelten Wassers)

- » Nach Betätigen der NEXT-Taste als Abschluss des vorherigen Schritts erscheint im Display der Schriftzug "CAPACITY REMAINING", und die verfügbare Kapazität [M³] wird angezeigt
- » Mit NEXT kehrt das Display zur Uhrzeitanzeige, mit REGEN zur vorherigen Anzeige zurück

7.5.3 Auslösen einer vorzeitigen Regeneration zur voreingestellten Zeit

Diese Aktion wird unabhängig von der verbliebenen Kapazität durchgeführt.

- » Betätigen Sie die REGEN-Taste; im Display erscheint blinkend der Schriftzug "REGEN TODAY", um auf die "wartende" Regeneration hinzuweisen
- » Durch nochmaliges Betätigen der REGEN-Taste kann der Schritt rückgängig gemacht werden.

7.5.4 Auslösen einer sofortigen Regeneration

» Betätigen Sie und halten Sie die REGEN-Taste für ca. 5 s gedrückt; daraufhin positioniert die Steuerung den Ventilkolben zur Abarbeitung des ersten definierten Zyklus'. Im Display erscheinen der Schriftzug "REGEN" sowie die Zyklusnummer (beginnend mit dem ersten Zyklus) und -bezeichnung. Ausserdem wird die voreingestellte Zyklusdauer angezeigt

Der betreffende Zyklus wird abgearbeitet, wobei zunächst die Anzeige blinkt und anschliessend die Zyklusbezeichnung in Verbindung mit der Restzeit präsentiert wird. Nach Ablauf der Zeit für die Zyklusdauer wird der nächste Zyklus gestartet. Nach Abschluss des letzten Zyklus' kehrt das Steuerventil zum **Normalbetrieb** mit Anzeige der Uhrzeit zurück.



Hinweis: Ein Zyklus kann jederzeit manuell beendet werden. Dazu muß die *REGEN*-Taste betätigt werden. Der nächste programmierte Zyklus startet automatisch.

REGEN

8. Wartung und Pflege

8.1 Allgemeine Hinweise

Die HygroMatik Enthärtungsanlage ist aufbaubedingt wartungsarm. Zur Gewährleistung der gewünschten Wasserqualität ist jedoch eine regelmäßige Überprüfung der Anlage sinnvoll. Dies beginnt mit der täglichen Kontrolle des störungsfreien Betriebs. Damit HygroMatik Enthärtungsanlage die hohe Lebensdauer erreichen kann. ist darüberhinaus ihre regelmäßige Wartung unerlässlich.

In Anlehnung an für die Trinkwasserversorgung geltenden Normen und Richtlinien empfehlen wir die Einhaltung folgender Intervalle:

- Inspektion der Anlage im 2-monatlichen Abstand durch den Anlagenbetreiber
- kleine Wartung im Abstand von 6 Monaten durch den Anlagenbetreiber
- Umfassende Wartung einmal j\u00e4hrlich durch den Hersteller oder einen Installationsfachbetrieb



Achtung: Bei Wartungsarbeiten berücksichtigen:

- System nur von qualifiziertem Personal warten lassen.
- Sicherheitshinweise beachten
- Vor Wartungsarbeiten Gerät außer Betrieb nehmen und gegen Wiedereinschalten sichern (Netzadapter austekken)
- Nach Wartungsarbeiten Gerät durch qualifiziertes Personal auf Betriebssicherheit prüfen lassen

8.2 Wartungstätigkeiten durch den Anlagenbetreiber

8.2.1 Tägliche Kontrolle des störungsfreien Betriebs



Die Anlage auf Dichtigkeit überprüfen. Undichte Bauteile durch einen Techniker abdichten lassen. Zu- und abführende Schläuche dürfen keine Knicke aufweisen.



☐ Wasserhärte des Rohwassers kontrollieren

Wenn die Rohhärte vom Sollwert abweicht, müssen Einstellungen durch einen Techniker verändert werden.



Wasserhärte des Weichwassers überprüfen

Bei Abweichung vom Sollwert müssen Einstellungen durch einen Techniker verändert werden.

□ Salzvorrat kontrollieren





Im Solebehälter muss immer ein Salzvorrat zu erkennen sein, damit die zur Regeneration des Enthärterharzes erforderliche 25%-ige Salzlösung zur Verfügung steht. Spätestens, wenn der Flüssigkeitsspiegel den Salzstand übersteigt, ist umgehend der Salzvorrat aufzufüllen.



Salz nachfüllen

Es wird empfohlen, Tablettensalz bis zum unteren Rand der Einfüllöffnung aufzufüllen, wenn die verbrauchte Salzmenge ca. einem Viertel des Behältervolumens entspricht



Warnung! Achten Sie darauf, keine Verunreinigungen in den Salztank einzubringen, da diese die Wasserqualität beeinträchtigen können. Stellen Sie beim Salznachfüllen die hygienisch einwandfreie Arbeitsweise sicher.



Hinweis: Aus **Hygienegründen** sind folgende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

- Lagern Sie das Salz ausschließlich in trockenen, sauberen Räumen
- Verwenden Sie möglichst keine angebrochenen Packungen oder Säcke
- Nehmen Sie vor dem Anbrechen einer Packung oder eines Sackes eine Reinigung des Äußeren vor und füllen Sie das Salz nur direkt aus der Packung oder dem Sack in den Solebehälter
- Verschließen Sie den Solebehälter unbedingt mit dem beigefügten Deckel!



Hinweis: Wenn das Harz im Druckbehälter versehentlich einen Regenerationszyklus ohne die Sole mit der erforderlichen 25%igen Konzentration durchlaufen hat, ist nach Auffüllen des Salzvorrats und der erforderlichen Wartezeit von 6 h für die Auflösung des Salzes bei Einzelenthärtungsanlagen ein weiterer Durchlauf eines Regenerationszyklus erforderlich. Bei Doppelenthärtungsanlagen werden wegen der zwei Austauscherdruckflaschen zwei Regenerationszyklen benötigt.

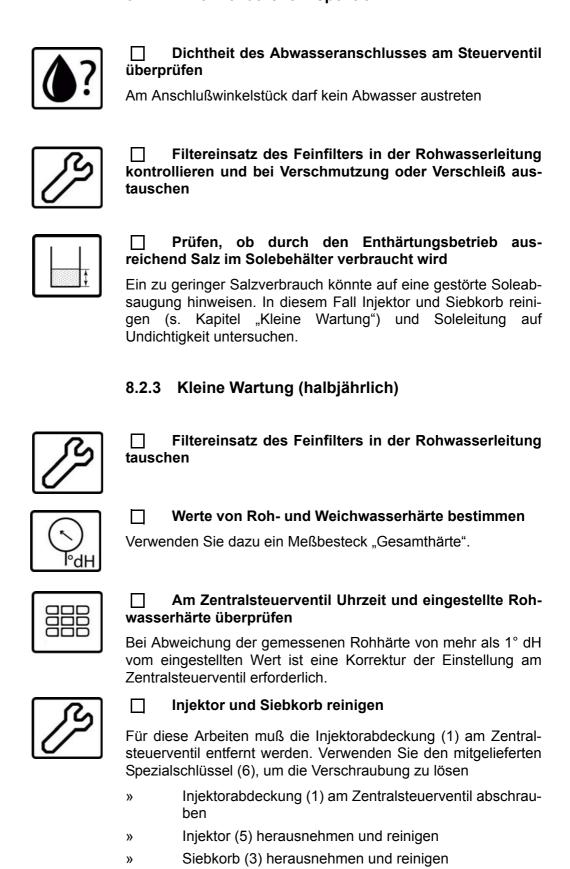


Fließdruck der Enthärtungsanlage kontrollieren

Es ist sicherzustellen, daß der Fließdruck sich im Toleranzbereich (s. Technische Daten) bewegt.



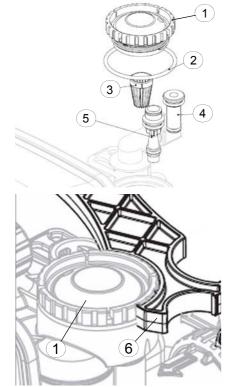
8.2.2 Zweimonatliche Inspektion



Siebkorb und Injektor wieder einsetzen und Abdeckung

aufschrauben (handfest anziehen)

>>



- 1 Injektorabdeckung
- 2 O Ring
- 3 Siebkorb
- 4 Blindstopfen
- 5 Injektor
- 6 Spezialschlüssel



☐ Dichtheit der Gesamtanlage (einschließlich des Abwasserablaufs) überprüfen



Salzstand im Salzvorratsbehälter prüfen und ggf. nachfüllen

(s. Kap. 8.2.1)

__ zen



☐ Beschaffenheit des Salzes im Vorratsbehälter überprüfen

Das Salz darf nicht verklumpt sein (falls nötig, Verklumpungen mit einem geeigneten Werkzeug aufbrechen oder mit warmem Wasser auflösen)



Soleleitung auf Dichtigkeit überprüfen und ggf. erset-



8.3 Umfassende Wartung

In Anlehnung an DIN 1988 Teil 8/A12 sollte mindestens einmal pro Jahr eine umfassende Wartung durch einen Fachbetrieb für Trinkwasseraufbereitung oder den Hersteller erfolgen.

Der Wartungsumfang ist in einem eigenen Dokument beschrieben, das HygroMatik auf Nachfrage gerne zur Verfügung stellt.

8.4 Störungsbehebung

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
Anlage reagiert nicht	Stromunterbrechung	Prüfen, ob Netztrafo in Steckdose eingesteckt ist; Sicherung über- prüfen; sicherstellen, daß Stromzu- fuhr unterbrechungsfrei ist
Wasser bleibt hart	Bypass-Leitung offen	Bypass-Ventil schließen, bis gewünschte Verschnitthärte erreicht ist
	kein Salz im Solebehälter	Salz nachfüllen
	Injektor verschmutzt	Injektor und Siebkorb reinigen
Salzverbrauch zu hoch	Sole-Rückfüll-Programm falsch eingestellt	Fill-Programmeinstellung korrigieren. Kontaktieren Sie Ihren Fachbetrieb für Trinkwasseraufbereitung
Kapazitätsverlust	Regeneriersalz ungeeignet	nur zugelassenes reines Salz ver- wenden
	Rohwasserhärte hat sich geändert	Rohwasserhärte überprüfen und ggf. Steuerventileinstellung korrigieren
	zu geringe Solekonzentration	Salz muß mindestens 6 Std. vor Regenerationsprozess eingefüllt sein
Wasser tritt während des Enthärtungbetriebs in Kanal aus	Steuerventil nicht in Betriebs- stellung	Steuerventil überprüfen; Tasten NEXT und REGEN zum Reset gleichzeitig für 3s drücken
Allgemeine Fehleran- zeige am Steuerkopf	Zentralsteuerventil funktio- niert nicht einwandfrei	Steuerventil überprüfen; Tasten NEXT und REGEN zum Reset glei- chzeitig für 3s drücken (Fehler-Code durch Experten auswerten lassen)



9. Außerbetriebnahme, Lagerung und Wiederinbetriebnahme

9.1 Außerbetriebnahme



Hinweis: Auch bei längeren Zeiten der Nichtnutzung sollte die Anlage eingeschaltet bleiben, da im Standby regelmäßig Hygieneregenerationen durchgeführt werden

Sollte aus gutem Grund eine Außerbetriebnahme erforderlich sein, sind die nachstehend beschriebenen Schritte zu unternehmen. Die Tätigkeiten sind aufwändig und sollten ausschließlich von einem Fachbetrieb für Trinkwasseraufbereitung durchgeführt werden.

- » Als letzten Zyklus das Harz regenerieren
- » Harz restlos aus dem Druckbehälter entfernen
- » Druckbehälter mit Wasser ausspülen und trocknen lassen
- » Verrohrung und Schläuche mit Wasser durch- und abspülen und trocknen lassen
- » Zentralsteuerventil mit Wasser reinigen und trocknen lassen
- » Solebehälter leeren, reinigen und trocknen lassen
- » Restliches Salz trocknen lassen und dann trocken lagern

9.2 Lagerung

- » Harz in feuchtem Zustand lagern und vor Austrocknen schützen
- » Harz frostfrei lagern
- » Salzvorräte und entnommenes Restsalz trocken lagern
- » Druckbehälter vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern, um Alterung zu verhindern
- » Druckbehälter stoßsicher lagern
- » Zentralsteuerventil und Netztrafo trocken lagern
- » Kleinteile im sauberen und trockenen Solebehälter lagern
- » Eine Kopie der Betriebsanleitung zusammen mit der Anlage lagern

9.3 Wiederinbetriebnahme

Die Wiederinbetriebnahme erfolgt in gleicher Weise wie die Erstinbetriebnahme



Diese Seite ist absichtlich unbedruckt



10. Technische Daten WL-C-18

ınlagentyp WL-C-18		-C-18	
Anlagenleistung			
Durchfluss min.	Liter/min	1	
Kapazität	m³ x °dH	18	
entsprechende Weichwasserleistung bei 10°dH	Liter	1800	
Harzmenge	Liter	4,5	
Salzbedarf (NaCl) pro Regeneration			
bei Vollbesalzung	kg	1	
bei Sparbesalzung	kg	0,7	
Regenerationssalzmenge pro I Harz		-	
bei Vollbesalzung	kg	0,22	
bei Sparbesalzung	kg	0,16	
Wasserverbrauch pro Regeneration	Liter	50	
A decreased and	T		
Anlagenmerkmale		1	
Abmessungen (H x B x T)	mm	520 x 220 x 470	
Betriebsgewicht	kg	35	
Anlagengewicht	kg	15	
Max. Salzvorrat im Kabinett	kg	11	
Schutzklasse	IP	54	
Anschlüsse	T		
Elektrischer Anschluss	230 VAC/	230 VAC/50 Hz/50 VA	
Fliessdruck d. Rohwassers min.	bar	2,5	
Fliessdruck d. Rohwassers max.	bar	7	
Zulauftemperatur d. Rohwassers min.	°C	5	
Zulauftemperatur d. Rohwassers max.	°C	30	
Eingangsanschluß d. Rohwassers	Zoll	1	
Ausgangsanschluss d. Weichwassers	Zoll	1	
Abwasserabfluss: Durchmesser min.	Zoll	1/2	
		•	
Anforderungen an den Aufstellort			
Umgebungstemperatur max.	°C	40	
Relative Feuchte	%	60	
Tiefe	mm (ca.)	500	
Breite	mm (ca.)	400	
Höhe	mm (ca.)	600	



Diese Seite ist absichtlich unbedruckt



11. Ersatzteile

Artikel Nr.	Bezeichnung
E-5000046	O-Ring 228 für Steuerrad
E-5000048	Kolbendichtungskäfig
E-5000050	Injektor schwarz
E-5000064	Wasseranschlussschlauch 1" IG, 700 mm, 1" Nut 90°/1" Nut BSP, Überwurfmutter beids.,
E-5000118	Zentralsteuerkopf CL komplett, mit EU-Transformator 230V und Düse
E-5000066	Härtekontrollgerät
E-5000068	Filtergehäuse 1" IG, 9 3/4" - 2,5"
E-5000070	Filterkerze 100 μm, Set = 2 St.
E-5000072	Anschlussarmatur 1" inkl. Prüfventil, Differenzdruckausgleich und Verschneidung
E-5000074	Druckminderer R 1" mit Manometer
E-5000076	Systemtrenner R 1" DN25, inkl. Anschlussverschraubung und Ablaufanschluss
E-5000086	Montageschlüssel
E-5000088	Freistromventil 1" mit Entlüftung
E-5000040	Abwasseranschluß-Set nach DIN EN1717
E-5000090	Trichters yphon weiß DN50 nach DIN EN1717
B-5000105	Wandhalterungset (nur für WL-S/D/DP)
Bei Bestellun	g bitte auch Gerätetyp angeben



Diese Seite ist absichtlich unbedruckt



HygroMatik

Lise-Meitner-Str.3 • D-24558 Henstedt-Ulzburg Telefon 04193/ 895-0 • Fax -33 eMail hy@hygromatik.de • www.hygromatik.de Ein Unternehmen der **Spirax** Gruppe